



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 7. maj 2004 (11.05)
(OR. en,fr)**

9328/04

**COPEN 62
EJN 29
EUROJUST 39**

FØLGESKRIVELSE

fra: Marek GRELA, ambassadør, Polens Faste Repræsentation ved EU
modtaget den: 1. maj 2004
til: Charles ELSÉN, generaldirektør, DG H, Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union

Vedr.: Meddelelse i forbindelse med den europæiske arrestordre

Hr. generaldirektør

Som følge af ikrafttrædelsen for Polens vedkommende, af rammeafgørelsen af 13. juni 2002 om den europæiske arrestordre og om procedurerne for overgivelse mellem medlemsstaterne følger hermed Polens meddelelser vedrørende rammeafgørelsen.

Den europæiske arrestordre er den første konkrete foranstaltning på det strafferetlige område, hvor man har anvendt princippet om gensidig anerkendelse, som ifølge Det Europæiske Råd i Tammerfors er hjørnesten i det retlige samarbejde. Vi er meget glade for at kunne deltage i indførelsen af området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. Denne meddelelse giver mig anledning til at sige Dem tak for generaldirektorat H's (RIA) støtte til vort arbejde med henblik på at gennemføre den nye fællesskabsret på RIA-området.

(Høflighedsformular)

(sign.)

Marek GRELA

Underretning i henhold til artikel 6, stk. 3, i rammeafgørelsen:

Den udstedende judicielle myndighed er den lokale domstol, der har den stedlige kompetence.

Den fuldbyrdende judicielle myndighed er den lokale domstol, der har den stedlige kompetence, men følgende lokale afdelinger af anklagemyndigheden med stedlig kompetence er kompetente til at modtage europæiske arrestordre, der er udstedt af myndighederne i andre medlemsstater:

Circuit Prosecutor's Office in Białystok (Anklagemyndigheden i Białystok)

ul. Kilińskiego 14

15–950 Białystok

tlf. 00 48 (85) 732-81-28

fax: 00 48 (85) 742-25-45

Circuit Prosecutor's Office in Bielsko-Biała (Anklagemyndigheden i Bielsko-Biała)

ul. Listopadowa 31

43–300 Bielsko- Biała

tlf. 00 48 (33) 812-60-11 do 17

fax: 00 48 (33) 812-49-72, 812 – 49 - 85

Circuit Prosecutor's Office in Bydgoszcz (Anklagemyndigheden i Bydgoszcz)

ul. Farna 6

85–101 Bydgoszcz

tlf. 00 48 (52) 347-75-00

fax: 00 48 (52) 321-75-07

Circuit Prosecutor's Office in Częstochowa (Anklagemyndigheden i Częstochowa)

ul. Dąbrowskiego 23/35

42–201 Częstochowa

tlf. 00 48 (34) 324-05-71

fax: 00 48 (34) 324-11-69

Circuit Prosecutor's Office in Elbląg (Anklagemyndigheden i Elbląg)

ul. Bulwar Zygmunta Augusta 13

82–300 Elbląg

tlf. 00 48 (55) 239-41-30

fax: 00 48 (55) 239-41-11

Circuit Prosecutor's Office in Gdańsk (Anklagemyndigheden i Gdańsk)

ul. Wały Jagiellońskie 36

80–853 Gdańsk

tlf. 00 48 (58) 321-20-00

fax: 00 48 (58) 321-20-80

Circuit Prosecutor's Office in Gliwice (Anklagemyndigheden i Gliwice)

ul. S. Dubois 16

44–102 Gliwice

tlf. 00 48 (32) 401-91-01 to 10

fax: 00 48 (32) 401-91-90

Circuit Prosecutor's Office in Gorzów Wlkp. (Anklagemyndigheden i Gorzów Wlkp.)

ul. Moniuszki 2

66–400 Gorzów Wlkp.

Tlf. 00 48 (95) 727-87-15 to 16

Fax: 00 48 (95) 727-87-41

Circuit Prosecutor's Office in Jelenia Góra (Anklagemyndigheden i Jelenia Góra)

ul. Muzealna 9

58–500 Jelenia Góra

tlf. 00 48 (75) 642-84-00

fax: 00 48 (75) 642-84-34

Circuit Prosecutor's Office in Kalisz with its seat in Ostrów Wlkp. (Anklagemyndigheden i Kalisz med sæde i Ostrów Wlkp.)

Al. Powstańców Wlkp. 14 b

63–400 Ostrów Wlkp.

Tlf. 00 48 (62) 736-62-41

fax: 00 48 (62) 592-81-65

Circuit Prosecutor's Office in Katowice (Anklagemyndigheden i Katowice)

ul. W. Stwosza 31

40–042 Katowice

tlf. 00 48 (32) 251-02-41 to 48

fax: 00 48 (32) 251-15-26, 251-16-17

Circuit Prosecutor's Office in Kielce (Anklagemyndigheden i Kielce)

ul. A. Mickiewicza 7

25–352 Kielce

tlf. 00 48 (41) 361-35-30, 361-37-40, 61-37-32

fax: 00 48 (41) 361-32-40, 361-39-53

Circuit Prosecutor's Office in Koszalin (Anklagemyndigheden i Koszalin)

ul. Wł. Andersa 34a

75–950 Koszalin

tlf. 00 48 (94) 342-86-56

fax: 00 48 (94) 342-24-17

Circuit Prosecutor's Office in Kraków (Anklagemyndigheden i Kraków)

ul. Mosiężnicza 2

30–965 Kraków

tlf. 00 48 (12) 619-60-98

fax: 00 48 (12) 411-87-99

Circuit Prosecutor's Office in Krosno (Anklagemyndigheden i Krosno)

ul. Czajkowskiego 51

38–400 Krosno

tlf. 00 48 (13) 420-21-52

fax: 00 48 (13) 420-21-52 ext. 333

Circuit Prosecutor's Office in Legnica (Anklagemyndigheden i Legnica)

ul. Grunwaldzka 8

59–220 Legnica

tlf. 00 48 (76) 723-11-00

fax: 00 48 (76) 723-11-90

Circuit Prosecutor's Office in Lublin (Anklagemyndigheden i Lublin)

ul. Okopowa 2 a

20–950 Lublin

tlf. 00 48 (81) 532-10-01

fax: 00 48 (81) 532-26 –23

Circuit Prosecutor's Office in Łomża (Anklagemyndigheden i Łomża)

ul. Szosa Zambrowska1/27

18–400 Łomża

tlf. 00 48 (86) 216-52-11

fax: 00 48 (86) 216-28-50

Circuit Prosecutor's Office in Łódź (Anklagemyndigheden i Łódź)

ul. Kilińskiego 152

90–322 Łódź

tlf. 00 48 (42) 676-86-24, 676-86-21

fax: 00 48 (42) 676-86-25

Circuit Prosecutor's Office in Nowy Sącz (Anklagemyndigheden i Nowy Sącz)

ul. Jagiellońska 56a

33–300 Nowy Sącz

tlf. 00 48 (18) 443-49-32 to 33, 443-49-38

fax: 00 48 (18) 443-52-17, 442-37-22

Circuit Prosecutor's Office in Olsztyn (Anklagemyndigheden i Olsztyn)

ul. Dąbrowszczaków 12

10–959 Olsztyn

tlf. 00 48 (89) 527-51-31

fax: 00 48 (89) 527-52-68

Circuit Prosecutor's Office in Opole (Anklagemyndigheden i Opole)

ul. Reymonta 24

45–954 Opole

tlf. 00 48 (77) 400-12-00, 454-20-74

fax: 00 48 (77) 400-12-38

Circuit Prosecutor's Office in Ostrołęka (Anklagemyndigheden i Ostrołęka)

ul. Rejtana 4

07–410 Ostrołęka

tlf. 00 48 (29) 764-67-67, 764-62-16

fax: 00 48 (29) 764-67-06

Circuit Prosecutor's Office in Piotrków Tryb. (Anklagemyndigheden i Piotrków Tryb.)

Al. 3 Maja 13/15

97–300 Piotrków Tryb.

tlf. 00 48 (44) 647-66-41

fax: 00 48 (44) 647-79-86

Circuit Prosecutor's Office in Plock (Anklagemyndigheden i Plock)

pl. Narutowicza 6

09-404 Plock

tlf. 00 48 (24) 262-52-44

fax: 00 48 (24) 267-37-00

Circuit Prosecutor's Office in Poznań (Anklagemyndigheden i Poznań)

ul. Polna 13

60-535 Poznań

tlf. 00 48 (61) 858-16-00

fax: 00 48 (61) 847-25-94

Circuit Prosecutor's Office in Przemyśl (Anklagemyndigheden i Przemyśl)

ul. Waygarta 8

37-700 Przemyśl

tlf. 00 48 (16) 678-97-77

fax: 00 48 (16) 678-85-21

Circuit Prosecutor's Office in Radom (Anklagemyndigheden i Radom)

ul. Malczewskiego 7

26-600 Radom

tlf. 00 48 (48) 340-16-30 to 31

fax: 00 48 (48) 362-43-13

Circuit Prosecutor's Office in Rzeszów (Anklagemyndigheden i Rzeszów)

pl. Śreniawitów 3

35-959 Rzeszów

tlf. 00 48 (17) 875-62-00

fax: 00 48 (17) 852-40-10

Circuit Prosecutor's Office in Siedlce (Anklagemyndigheden i Siedlce)

ul. Brzeska 97

08–110 Siedlce

tlf. 00 48 (25) 632-24-63, 632-24-85

fax: 00 48 (25) 633-96-52

Circuit Prosecutor's Office in Słupsk (Anklagemyndigheden i Słupsk)

ul. Leszczyńskiego 10

76–200 Słupsk

tlf. 00 48 (59) 844-31-45 to 48

fax: 00 48 (59) 843-24-42

Circuit Prosecutor's Office in Suwałki (Anklagemyndigheden i Suwałki)

ul. Pułaskiego 26

16–400 Suwałki

tlf. 00 48 (87) 567-75-71, 567 – 74 - 12

fax: 00 48 (87) 567-78-88

Circuit Prosecutor's Office in Szczecin (Anklagemyndigheden i Szczecin)

ul. Stośława 6

70–952 Szczecin

tlf. 00 48 (91) 448-93-23

fax: 00 48 (91) 433-63-11

Circuit Prosecutor's Office in Świdnica (Anklagemyndigheden i Świdnica)

ul. L. Okulickiego 2/4

58–105 Świdnica

tlf. 00 48 (74) 851-85-50

fax: 00 48 (74) 852-02-57

Circuit Prosecutor's Office in Tarnobrzeg (Anklagemyndigheden i Tarnobrzeg)

ul. Sienkiewicza 27

39–400 Tarnobrzeg

tlf. 00 48 (15) 823-48-80 to 81

fax: 00 48 (15) 822-81-83, 822-81-63

Circuit Prosecutor's Office in Tarnów (Anklagemyndigheden i Tarnów)

ul. J. Dąbrowskiego 27

33–100 Tarnów

tlf. 00 48 (14) 622-27-31 to 33

fax: 00 48 (14) 622-31-79

Circuit Prosecutor's Office in Toruń (Anklagemyndigheden i Toruń)

ul. Grudziądzka 45

87–100 Toruń

tlf. 00 48 (56) 611-76-00, 611 – 70 - 56

fax: 00 48 (56) 623-80-92

Circuit Prosecutor's Office in Warszawa (Anklagemyndigheden i Warszawa)

ul. Krak. Przedmieście 25

00–951 Warszawa

tlf. 00 48 (22) 826-24-41 to 49

fax: 00 48 (22) 826-05-14

Circuit Prosecutor's Office in Włocławek (Anklagemyndigheden i Włocławek)

ul. Orla 2

87–800 Włocławek

tlf. 00 48 (54) 231-29-00

fax: 00 48 (54) 231-28-66

Circuit Prosecutor's Office in Wrocław (Anklagemyndigheden i Wrocław)

ul. Podwale 30

50–950 Wrocław

tlf. 00 48 (71) 371-81-14 to 18

fax: 00 48 (71) 371-81-02

Circuit Prosecutor's Office in Zamość (Anklagemyndigheden i Zamość)

ul. Szczepieska 47

22–400 Zamość

tlf. 00 48 (84) 639-60-91 to 93

fax: 00 48 (84) 639-33-25

Circuit Prosecutor's Office in Zielona Góra (Anklagemyndigheden i Zielona Góra)

ul. Partyzantów 42

65–950 Zielona Góra

tlf. 00 48 (68) 329-17-20

fax: 00 48 (68) 329-17-49

Meddelelse i medfør af artikel 7 i rammeafgørelsen:

Den centrale myndighed, som kan virke som mellemlid ved fremsendelsen af europæiske arrestordrer, udstedt af myndigheder i andre medlemsstater, samt al anden officiel korrespondance i forbindelse hermed, til den kompetente polske anklagemyndighed, er:

Justitsministeren – Kammeradvokaten

Korrespondance sendes til følgende adresse:

National Prosecutor's Office

Bureau for Preparatory Proceedings

Legal Assistance Division

Al. Ujazdowskie 11,

00 – 950 Warszawa, Polska

tel.: 00 48 (22) 521-24-01

fax: 00 48 (22) 628-16-82

Meddelelse i medfør af artikel 25, stk. 2, i rammeafgårelsen:

Den myndighed, der er ansvarlig for at modtage transitanmodninger og de nødvendige dokumenter samt al anden officiel korrespondance vedrørende transitanmodninger, er:

Justitsministeren – Kammeradvokaten

Korrespondance sendes til følgende adresse:

National Prosecutor's Office

Bureau for Preparatory Proceedings

Legal Assistance Division

Al. Ujazdowskie 11,

00-950 Warszawa, Polska

tel.: 00 48 (22) 521-24-01

fax: 00 48 (22) 628-16-82
